



San Martín de Suarna – San Martín de Suarna (San Martín) – A Fonsagrada, 1979-12

Informante: Florencio López Fernández, "o Cego dos Vilares" (65)

Compiladora: Dorothe Schubarth

Transcripción: Dorothe Schubarth e Antón Santamarina

30b 4 3 8 1

Vilares, Piquín, Ribeira de Piquín. Decembro 1979.

♩ = 138

♩ = 86

1) Es-cu-ta mo-zo la-va-do ca-ra de pou-cos a-mi-gos

♩ = 96 (♩: ♩)      ♩: ♩ (♩ = 72)

an-que non te po-do ver te-ño que fa-lar con-ti-go

♩ = 96

2) me di-rás que' cou-sas son as que me que-res fa-lar

♩ = ♩ (♩ = 96)      ♩ = 96

mi-ra mui ben o que di-ces non me ve-ñas en-sul-tar

♩ = ♩

3) o que che di-go é mui cer-to que te-ñas mui-to cui-da-do



que se teo-cu-pas de min hei-che rom-pe-loes-pi-ña-zo

4) an-da ne-na xo-ro-ba-da des-den-ta-da burra ve-ua

cuón-do m'o-cu-peí de ti pra fa-lar de-sa ma-nei-ra

variante da estrofa 5 (estrofa básica 4):

5)

A Fonsagrada I,1,50. Florencio 65.

L: 74a, b.

\*Transcripción orixinal de Dorothé Schubarth publicada no Cancioneiro Popular Galego, recollido por Dorothé Schubarth e Antón Santamarina, editado pola Fundación Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, no 1984.

V 74b

“Escuita mozo lavado,  
cara de poucos amigos.  
aunque non te podo ver  
teño que falar contigo.”

“Me dirás que cousas son  
as que me queres falar  
mira mui ben dices,  
non me veñas ensultar.”

“O que che digo é mui certo,  
que teñas muito cuidado,  
que se te ocupas de min  
heicho rompelo espiñazo.”

“Anda nena xorobada,  
desdentada burra vella,  
cuando me ocupei de ti  
para falar desa maneira?”

“Ocupáchete onte á noite,  
ó purtileiro do prado,  
que lle dixeches a Farruca  
que eu taba en estado.”